



Ville de  
**Sierentz**  
*infos*



## Anniversaires

- 93 ans Irma GINTHER née DISCHLER le 28 décembre  
 90 ans Antoinette SCHUELLER née DANGELSER le 9 décembre  
 90 ans André SCHUELLER né le 23 décembre  
 89 ans Jeanne HAABY née BUHL née le 6 décembre  
 87 ans Eugénie FELDER née RUEHER née le 5 décembre  
 88 ans Cécile LUDWIG née MEYER née le 27 décembre  
 86 ans Fernand TSCHUPP né le 20 décembre  
 85 ans Marie Bernadette KOHLER née FREY née le 23 décembre  
 84 ans Robert LUQUET né le 28 décembre  
 82 ans Bernard COQUARD né le 12 décembre  
 81 ans Raymond MULLER né le 7 décembre  
 80 ans Ismail SEVEN né le 19 décembre  
 80 ans Jeanne LAGRANGE née LECHNER née le 21 décembre  
 80 ans Marie-Louise ENSMINGER née le 24 décembre

## Naissances

- Lucas 11/09/2019 fils de Jonathan DA SILVA et Carla MARTINS DA SILVA  
 Flavie 26/09/2019 fille de Gaëtan SCHALLER et Fanny MARGERIN

## Décès

- 19/09/2019 Marie-Odile ANDRÉ à l'âge de 67 ans

Si vous ne souhaitez pas qu'il y ait une parution vous concernant, dans la rubrique « Carnet » du Sierentz Infos, lors d'une naissance, d'un mariage, d'un décès ou d'un anniversaire, merci de bien vouloir nous le signaler en Mairie.

## Les grands Anniversaires

Au cours du mois de septembre, nous avons célébré les  
 - 85 printemps de Robert PETER  
 - 85 printemps de Lucien JUD

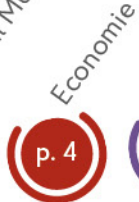
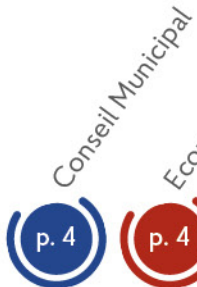
Encore merci pour leur accueil très chaleureux !



Robert PETER



Lucien JUD



À LA UNE

## Fête au parc du domaine Haas

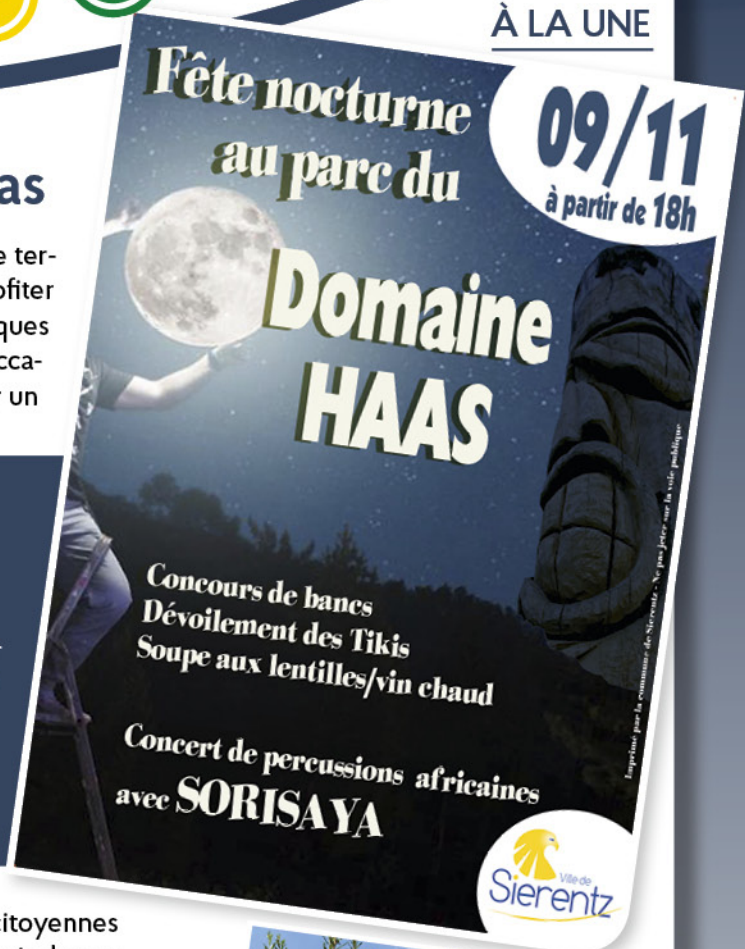
Si l'aménagement du parc du domaine Haas n'est pas encore terminé dans son ensemble, il est tout de même possible de profiter de son versant sud qui est maintenant ouvert depuis quelques mois. La fête donnée au parc le samedi 9 novembre sera l'occasion de découvrir de nombreuses réalisations et de partager un moment convivial à travers un programme original :

### Au programme

- 18h00 Ouverture
- 18h30 Dévoilement des sculptures Tikis
- 19h00 Résultat du concours de bancs du parc
- 19h45 Collation - soupe de lentilles/saucisses - soupe végétarienne - vin chaud/jus de pomme chaud - offert par la Ville de Sierentz
- 20h30 Concert et danse du groupe Sorisaya - musique d'Afrique de l'Ouest
- 21h30 Marshmallow au coin du feu

La création de ce parc s'est aussi réalisée grâce à la participation de nombreux volontaires durant des journées citoyennes ou des chantiers participatifs ; nous garderons le même esprit durant cette fête en vous demandant de ramener vos bols et cuillères pour déguster la soupe afin de limiter les déchets plastiques ou autres.

Le parc sera illuminé mais nous vous conseillons de vous munir d'une lampe de poche afin de profiter au mieux de cette soirée !



ENFIN ! Après de multiples échanges avec nos assureurs et notre maître d'œuvre, j'ai le plaisir de vous annoncer que j'ai signé cette semaine, le permis de reconstruction de notre complexe sportif. Il aura fallu 28 mois de négociation et de travail pour démarrer ce chantier. Votre Maire, Jean-Marie BELLARD

## En direct du Conseil Municipal

### Séance du 07/10/2019

#### Rapport annuel 2018 Eau et Assainissement

LE CONSEIL MUNICIPAL, après délibération, à l'unanimité, APPROUVE le rapport annuel de l'exercice 2018 sur le service public d'eau potable et d'assainissement, en application des articles L.2224-5 et D.2224-1 du Code Général des Collectivités Territoriales.

#### Constitution d'un groupement de commandes pour l'achat et la maintenance de défibrillateurs automatisés externes (DAE)

Le décret n°2018-1186 du 19 décembre 2018 instaure des nouvelles obligations qui s'imposent aux collectivités quant à l'installation de défibrillateurs dans les établissements recevant du public (ERP). Dans un souci de rationalisation, Saint-Louis Agglomération a proposé à ses communes membres de mettre en place un groupement de commandes en application de L.2113-6 du Code de la commande publique.

En conséquence, LE CONSEIL MUNICIPAL, après délibération, à l'unanimité, ADHERE au groupement de commandes mis en place entre SAINT-LOUIS Agglomération et les communes membres intéressées pour l'achat et la maintenance de défibrillateurs automatisés externes, ACCEPTE la désignation de SAINT-LOUIS Agglomération comme coordonnateur du groupement de commandes, APPROUVE la convention constitutive du groupement de commandes ci-jointe, et AUTORISE le Maire, ou son

représentant, à signer ladite convention, ainsi que tout document nécessaire à la mise en œuvre de la présente décision.

#### Affaires foncières : cession d'une parcelle

Par délibération du 20 juin 2019 la ville de Sierentz a décidé de procéder à un échange de terrains délaissés avec le Conseil Départemental du Haut-Rhin. Une partie de ces parcelles faisant l'objet de cet échange a été cédée à la Ville, et la Société WELDOM a souhaité en faire l'acquisition. Elle souhaiterait ainsi procéder à un alignement de son terrain au nord, dans le but d'obtenir une limite de terrain rectiligne. L'estimation de ce bien de 2,66 ares cadastré Section 1 n° 739 (2,60 a) et n° 740 (0,06 a) a été établie le 23 janvier 2019 par France Domaine qui en a fixé le prix à 500 € au total pour les deux parcelles.

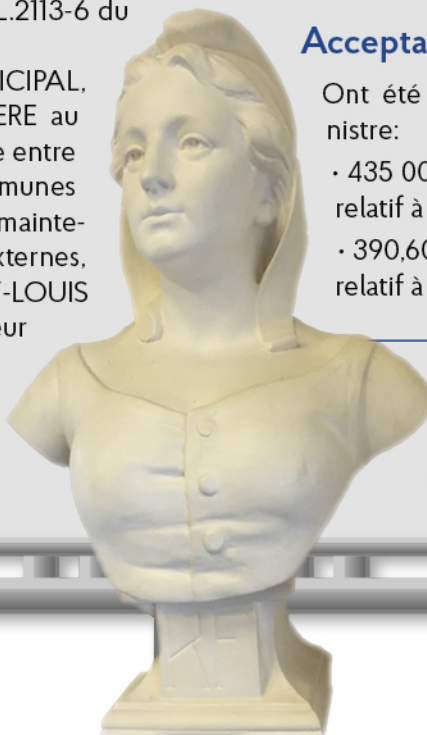
LE CONSEIL MUNICIPAL, après délibération, à l'unanimité, APPROUVE la cession du bien cadastré.

#### Acceptation d'indemnités

Ont été acceptées comme indemnités de sinistre:

- 435 000 € au titre du sinistre du 10 juin 2017 relatif à l'incendie du complexe sportif;
- 390,60 € au titre du sinistre du 16 août 2018 relatif à un dommage immobilier.

**Le compte-rendu intégral de chaque séance du Conseil Municipal est affiché en Mairie et est consultable sur le site [www.sierentz.fr](http://www.sierentz.fr)**



### Economie

Nom D'un Zèbre : un tout nouveau site de vente en ligne, créé à Sierentz, qui propose des objets de décoration pour adultes et enfants, issus d'une fabrication respectueuse de l'homme et de l'environnement.

Venez découvrir le site : <https://nomdunzebre.com/>

Les commandes s'effectuent en ligne et peuvent être récupérées directement à Sierentz (détails et modalités de livraison sur le site).



nom d'un zèbre !  
e-shop déco pour petits & grands

## Calendriers

Les Sapeurs Pompiers de Sierentz passeront **dans les foyers du 10 au 17 novembre prochains** et **chez les commerçants les 15 et 16 novembre** pour proposer leur calendrier 2020.

Ils vous remercient par avance de l'accueil que vous leur réserverez.



## Enquête logement 2020

Le ministère de la Cohésion des territoires et des Relations avec les collectivités territoriales réalise, au quatrième trimestre 2019 et pendant l'année 2020, une enquête sur le logement en France métropolitaine. L'enquête a pour objectifs d'offrir une photographie complète et précise du parc de logements en France métropolitaine et de ses conditions d'occupation ; de déterminer des indicateurs sur la qualité de l'habitat ; et sur la part des dépenses de logement dans le budget des ménages, etc.

Dans notre commune, quelques logements seront sollicités. Un enquêteur de la société IPSOS chargé d'interroger les ménages occupant ces logements prendra contact avec certains d'entre vous. Il sera muni d'une carte officielle l'accréditant.

Nous vous remercions par avance du bon accueil que vous lui réserverez.

Pour toute information complémentaire :  
<https://www.enquete-logement2020.fr>

0 800 970 674

Service & appel gratuits

## La Fibre

La fibre se met en place progressivement dans Sierentz. Une grande partie nord de la commune est déjà ouverte à la commercialisation. Si vous souhaitez vous raccorder, vous pouvez faire appel à l'opérateur de votre choix dans la liste diffusée par la société ROSACE. Pour accéder à celle-ci, connectez-vous à :

<https://www.rosace-fibre.fr/portail/operateurs>

La totalité de Sierentz sera raccordée au cours du 2<sup>ème</sup> semestre 2020.

Une réunion publique d'information est prévue courant janvier, plus d'informations dans le prochain Sierentz Infos.



## Solidarité

### Banque Alimentaire – Collecte Nationale

Les vendredi 29 et samedi 30 novembre 2019, une équipe de bénévoles sera présente, comme les années précédentes, aux portes des magasins HYPER U et LIDL de Sierentz pour collecter des denrées alimentaires non périssables au profit des plus déshérités de la région.

Toutes les personnes disponibles et souhaitant donner deux heures de leur temps sont cordialement invitées à se faire connaître en téléphonant au

- 03 89 81 51 26 (Fernande Muller)

- 03 89 81 54 83 (Odile Stephan)

Merci d'avance pour votre soutien.

29&30  
novembre

LES BANQUES  
ALIMENTAIRES  
COLLECTENT  
**DONNEZ**



QUAND  
LES DONS  
VOLERONT  
NOUS N'AURONS  
PLUS BESOIN  
DE VOUS.

# Dimanche 8 septembre 2019 : vos Sapeurs-Pompiers de Sierentz ont organisé leurs premières portes ouvertes !



Inaugurée officiellement en octobre 2018, la nouvelle caserne des pompiers a ouvert ses portes au public pour la première fois le 8 septembre dernier. A cette occasion, le nouveau Fourgon Pompe Tonne (FPT) mis en service depuis le 15 août 2019 (pour remplacer l'ancien datant de 2004) a été présenté. De nombreuses animations ont rythmé la journée : parcours pour les enfants, escalade de la tour infernale, expositions de véhicules miniatures, de maquettes de caserne très réalistes, collections de casques de tous les horizons; également un atelier secourisme, manipulation et contrôle d'extincteur, et bien sûr la visite guidée de la caserne.

De nombreux partenaires étaient présents pour l'occasion : le SDIS68 (pompiers du département du Haut-Rhin), le SSLIA (pompiers de l'EuroAirport), l'IFRB (pompiers Suisses) ou encore le fourgon incendie -pompiers de Weil Am Rhein.

Deux exercices grandeur nature, en public, ont rythmé la journée: un feu de voiture avec une personne inconsciente à l'intérieur, mené par les Jeunes Sapeurs-Pompiers du Pays de Sierentz, ainsi qu'un feu de maison avec propagation et secours à personne. Des manœuvres commentées, afin de faire découvrir au plus près les différentes étapes d'une intervention et de comprendre le cheminement d'un départ en intervention.

Le chef de corps, l'adjutant-chef Jonathan Haaby, ainsi que l'ensemble des sapeurs-pompiers de Sierentz vous remercient pour votre soutien et votre reconnaissance durant cette journée, qui fut un vrai succès.

**RENDEZ-VOUS EN 2021 POUR LA DEUXIÈME ÉDITION ! ON COMPTE SUR VOUS !**

Pour suivre vos Sapeurs Pompiers et être informés de l'activité opérationnelle et des divers événements : la page Facebook **Sapeurs-Pompiers de Sierentz**



## Nouvelle publication de la Société d'Histoire de la Hochkirch

La 28<sup>ème</sup> Lettre de la Hochkirch vient de paraître. L'association d'histoire locale, qui regroupe les communes de Sierentz, Uffheim, Waltenheim et Geispitzen, consacre ses derniers travaux au thème des cloches de Waltenheim, ainsi qu'au parcours du père Georges Muller.

Suivez la Hochkirch sur Facebook : **Société d'Histoire de la Hochkirch**

Si vous souhaitez acquérir cette Lettre, les précédentes, ou pour toute autre demande : Contact - Rachel VACHET - VALAZ, secrétaire de l'association. [rachelvachetvalaz@yahoo.com](mailto:rachelvachetvalaz@yahoo.com)



# Connaissez-vous Sierentz ?



Par le biais de cette rubrique, vous découvrirez tous les mois l'histoire des noms de rues de Sierentz.

Nouvelle énigme : Le nom de cette rue est celle d'une petite plante vivace d'une famille de fleurs formant des colonies plus ou moins étendues, aux tiges formant des stolons, aux feuilles ovales, en cœur à la base, munies d'un long pétiole et aux fleurs odorantes, au bout d'une mince tige, fleurissant de février à mai, formées de cinq pétales violets dont l'inférieur est muni d'un éperon qui sont stériles (alors que de petites fleurs verdâtres et tardives forment des graines). Bonne recherche et rendez-vous au prochain numéro...

Voici la réponse de la rubrique « Connaissez-vous Sierentz ? » du bulletin du mois d'octobre.

Il s'agit de la Rue d'Alsace. Le nom de l'Alsace demeure une énigme scientifique. Plusieurs explications ont été avancées dès le IX<sup>ème</sup> siècle mais aucune n'a réussi à faire consensus. La plus ancienne thèse figure sous la plume du clerc Ermold le Noir (790 - 838). Le nom de l'Alsace est d'origine franque : « Terra antiqua potens, Franco possessa colono, Cui nomen Helisaz Francus habere dedit. » ; ce qui en français veut dire « Ancienne terre devenue colonie franque, à laquelle le Franc a donné le

nom d'Hélisaz ». Une autre explication fait de l'Alsace le « pays de l'ill » sur la base de l'étymon Illsaß pour la raison que le radical El- de Elsass rappelle l'hydronyme ill. Littéralement Elsass pourrait signifier « le lieu où se trouve l'ill » soit le Pays de l'ill.



## Environnement

# Opération broyage de végétaux

Saint-Louis Agglomération organise des journées de broyage et de sensibilisation au compostage pour les particuliers du territoire. Ces opérations visent à diminuer la quantité de déchets verts collectée en déchetterie et vous permet de repartir avec votre propre broyat. Le diamètre maximum pour les branches est de 13 cm. Nous vous conseillons d'apporter de préférence du feuillus, les sapins et thuyas étant trop acides pour le sol.

Vous obtiendrez des copeaux qui sont ensuite utilisables pour le paillage ou le compostage.

Le paillage est une technique qui consiste à couvrir la terre avec des débris de végétaux afin de nourrir le sol, empêcher son assèchement, favoriser le développement des vers de terre et des micro-organismes et éviter la pousse d'herbes indésirables.

Sur le secteur des Trois Frontières, cette opération aura lieu le samedi 16 novembre 2019 à la déchetterie de Kembs de 9h à 12h et de 14h à 17h, et le samedi 23 novembre 2019 à la déchetterie de Village-Neuf de 9h à 12h et de 14h à 17h.

Pour le secteur de Sierentz, rendez-vous à l'entrée de la déchetterie de Sierentz le samedi 30 novembre 2019 de 9h à 12h et de 13h30 à 16h.

Pour tout renseignement :

### Secteur de Sierentz :

Noémie Schnoebelen

Tel : 03 89 28 59 15/ 06 09 58 64 80

Mail : [schnoebelen.noemie@agglo-saint-louis.fr](mailto:schnoebelen.noemie@agglo-saint-louis.fr)

### Secteur des Trois Frontières :

Céline Guilbert

Tel : 03 89 70 22 60/ 06 42 98 59 60

Mail : [guilbert.celine@agglo-saint-louis.fr](mailto:guilbert.celine@agglo-saint-louis.fr)

**Opération broyage de végétaux**  
Apportez vos branchages, repartez avec votre paillage !

- ✓ Broyage de branchages inférieurs à 12 cm
- ✓ Conseils jardinage au naturel, utilisation du broyat

**GRATUIT**

**Samedi 16 Novembre 2019**  
à la déchetterie de **Kembs**  
de 9h à 12h et de 14h à 17h

**Samedi 23 Novembre 2019**  
à la déchetterie de **Village-Neuf**  
de 9h à 12h et de 14h à 17h

**Samedi 26 Octobre 2019**  
**Samedi 30 Novembre 2019**  
à la déchetterie de **Sierentz**  
de 9h à 12h et de 13h30 à 16h

L'opération est réservée aux particuliers habitant sur le territoire de Saint-Louis Agglomération.

Une action en faveur de la réduction des déchets organisée par

Pour tout renseignement :

**SAINT-LOUIS**  
Agglomération  
des Trois Frontières

Secteur de Sierentz : Noémie Schnoebelen Tél : 03 89 28 59 15/ 06 09 58 64 80 - Mail : [schnoebelen.noemie@agglo-saint-louis.fr](mailto:schnoebelen.noemie@agglo-saint-louis.fr)  
Secteur des Trois Frontières : Céline Guilbert Tél : 03 89 70 22 60/ 06 42 98 59 60 - Mail : [guilbert.celine@agglo-saint-louis.fr](mailto:guilbert.celine@agglo-saint-louis.fr)

## DERNIÈRES NOUVELLES DES BARBAPAPAS n°63 Edition de Sierentz

### Au pôle « maternelle » des Barbapapas

Les parents des enfants du pôle maternelle, ainsi que ceux du pôle élémentaire, ont été invités à une rencontre aux Barbapapas autour d'un petit apéritif. équipes d'animation et parents ont partagé un temps d'échanges : chaque animateur a pu expliquer la pédagogie spécifique mise en place lors de l'accueil quotidien, mais aussi les projets initiés par chacun d'eux. Les retours ont été très positifs et le nouveau fonctionnement a pu être apprécié et compris.

### L'APERO-CARREFOUR DES PROJETS

C'est la rentrée aux Barbapapas également, et cette année encore il y a du changement ! C'est pourquoi animateurs et enfants ont chaleureusement convié les familles à venir redécouvrir notre lieu de Vie.





## Elections des parents d'élèves au conseil d'école

Suite aux élections du 11 octobre dernier, les parents dont les noms suivent sont vos représentants au conseil d'école pour l'année scolaire 2019-2020.

Voici les résultats :

### LISTE SANS ÉTIQUETTE (8 postes)

**Titulaires** Emmanuelle PEARSON, Laurent HERTZOG, Alexandra VAUDRION-ROEHRIG, Adeline ENDE, Laetitia DELPY, Martine GUERARD, Marie DOMINIQUE, Caroline RIVELLO.

**Suppléants** : Marc THOMAS, Véronique SMALLWOOD, Stéphanie GAUTREAU, Audrey MOSIMANN, Nathalie SCHROEDER, Vanessa D'AGOSTIN.

### LISTE ELTERN ALSACE (7 postes)

**Titulaires** : Caroline BENOIT, Patrick HOLTZ, Céline SANZEY, Mathilde DUBOST, Benoît GARITTE, Frédérique SITTLER, Benoît BOSSUGE.

**Suppléants** : Carine RENGER, Emeline KASTLER, Pauline HABIG, Kristen JAFFLIN, Vincent KOHLER.

Taux de participation : 66,93 %. N'hésitez pas à vous adresser à eux, ils sont vos représentants auprès des enseignants lors du conseil d'école.



## Manifestations

### Le bal du CME

Le bal « Halloween » du CME aura lieu le vendredi 8 novembre à la salle des fêtes, pour tous les enfants de l'école primaire, de 18h à 20h.

Entrée 2 euros, reversés à l'association Hugo et Emma, pour vaincre les maladies lysosomales.



le 8  
novembre

### Fête de l'Armistice

A l'occasion de la Fête de l'Armistice, rendez-vous est donné à toute la population le **lundi 11 Novembre** sur la place de la Mairie pour la cérémonie au Monument aux Morts.

#### Programme :

11h10 : Rassemblement des Sociétés Place Dreyfus

11h15 : Cérémonie au Monument aux Morts

A l'issue de la cérémonie, le verre de l'amitié sera offert à la salle des fêtes.



le 11  
novembre

## Conférences

### ■ « Les repères entre interdits et tolérance »

Mercredi 13 novembre de 19h30 à 21h30 à la salle des fêtes – ouvert à tous, entrée libre

La mission éducative confronte parents et professionnels de l'enfance à cette tâche complexe d'accompagner l'enfant dans son processus de socialisation. Comment lui permettre d'intégrer les interdits essentiels au « vivre ensemble » ?

Cette tâche se heurte aujourd'hui à un contexte particulier où l'enfant est décrit comme « enfant roi »



le 13  
novembre

usant de sa tyrannie pour obtenir ce qu'il convoite, soutenue parfois par ses parents eux-mêmes dépassés par ses exigences.

Quand allons-nous sortir de ce raccourci culpabilisant les parents et diabolisant l'enfant ?

### ■ « Une nouvelle approche de la diététique »

Vendredi 29 novembre à 20h à la salle des fêtes, animée par Sophie PRIMOT diététicienne.

Entrée libre.

le 29  
novembre



## Le Vendredi du Moulin



Le Vendredi 15 novembre à 20h30 à la médiathèque La Citadelle à Sierentz, 2<sup>ème</sup> édition du « Vendredi du Moulin »

La petite salle de concert de la médiathèque sera transformée en un endroit chaleureux et convivial où il sera possible de prendre un verre en écoutant une programmation musicale variée et de qualité. Entre lounge et culture – un lieu de détente intelligent.

Entrée libre.

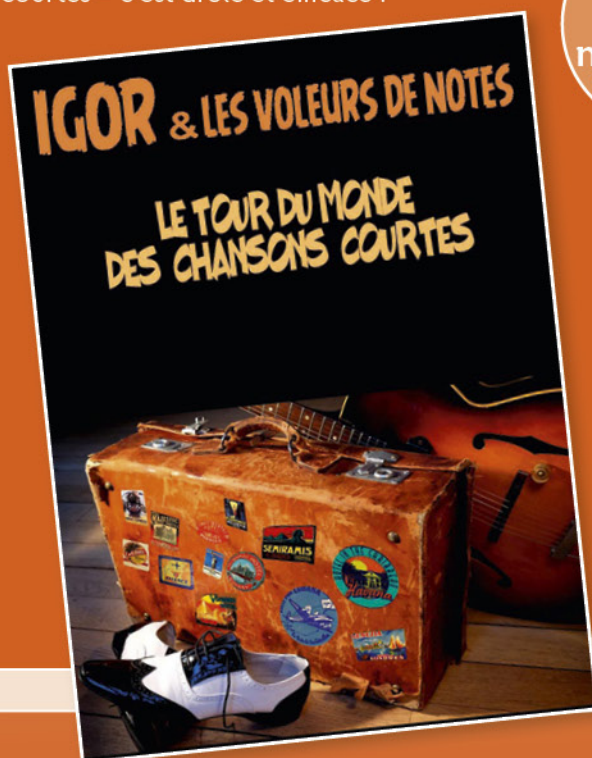
Renseignements : Juan – 03 89 81 51 11

Le groupe « Igor et les voleurs de notes » nous invitera à faire le tour du monde en chansons courtes – c'est drôle et efficace !

le 15  
novembre

Un second groupe se produira également, « Sweet Fizz », c'est d'abord la rencontre au détour d'un Cav'conc, des différents protagonistes du groupe décidés à créer ce cocktail musical.

Mélangez un set acoustique, une basse feutrée, un piano et une voix. Ajoutez une pincée de saxophone de-ci de-là. Puis savourez un répertoire de reprises variées, de Sting à Ed Sheeran en passant par Jean-Jacques Goldman. Voilà la recette de Sweet Fizz, un cocktail à savourer sans modération !"



## Ciné Sierentz

Prochaine séance

le mardi 19 novembre à 20 h

Séance à la Salle des Fêtes de Sierentz

Christian, scientifique visionnaire, étudie les oies sauvages. Pour son fils, adolescent obnubilé par les jeux vidéos, l'idée de passer des vacances avec son père en pleine nature est un cauchemar. Pourtant, père et fils vont se rapprocher autour d'un projet fou : sauver une espèce en voie de disparition, grâce à l'ULM de Christian ! Commence alors un incroyable et périlleux voyage...



## Thé dansant

Prochaine date : 27 novembre

le 27/11

La « Fleur de l'âge » vous propose un déjeuner dansant à 11 h 30 à la Salle des Fêtes de Sierentz, suivi du thé dansant habituel à 14 h.

Prix : 18 € (repas et entrée au thé dansant)  
5 € (uniquement entrée au thé dansant)

Inscriptions au 03 89 81 67 38



## Super LOTO et Bingo

Organisé par l'Amicale du Personnel de la Ville de Sierentz

**SIERENTZ**

**SUPER LOTO**

Salle **L'AGORA** et **BINGO**

**SAMEDI**

**23**  
Novembre 2019  
20H- ouverture  
des portes 19H

Nombreux lots  
de grande valeur  
Bons d'achats

Réservation à partir du 12.11.19 - de 17h à 19h TEL :0621290622

## Soutenez le Téléthon au cabanon de l'AFM en face de La Bascule

Le Conseil Municipal des Enfants, les enfants de l'école élémentaire et du périscolaire, l'OMSAP et les associations locales se mobilisent en faveur du Téléthon.

Durant toute la durée du marché, plusieurs actions sont menées pour récolter des fonds en faveur de l'AFM, pour le combat contre des maladies génétiques rares :

- Du vendredi au dimanche en journée : vente de gadgets et possibilité de faire des dons.
  - Vendredi et samedi à partir de 18h : savourez la « Choucrout'mix », sur place ou à emporter
  - Samedi à 14h : Tournoi de skat au nouveau dépôt des pompiers, rue des Romains. Inscription sur place à partir de 13h. Début à 14h. Présence d'une urne pour accueillir vos dons.
- Tous les bénéfices sont intégralement versés à l'AFM (Association Française contre la Myopathie).

du 29/11  
au 01<sup>er</sup>/12

## Marche populaire

Le Football Club de Sierentz organise sa 43<sup>ème</sup> marche populaire internationale les Samedi 30 novembre et Dimanche 1<sup>er</sup> décembre.

Départ et arrivée au Club House du Football Club. Parcours de 5 km et 10 km.

Repas : 10 € (1/2 poulet du grill - frites - salade) au Club-House du FC Sierentz.

Renseignements et réservations

Jean-Luc Thomas au 07 71 59 45 05  
thomasjeanluc5954@neuf.fr



## Marché de Noël à la Maison de Retraite

L'association des Visiteurs de Malades en Milieu Hospitalier (V.M.E.H.) organise son traditionnel marché de Noël les jeudi 05 et vendredi 06 décembre de 14h à 17h30 à l'intérieur de la Maison de Retraite de Sierentz (EHPAD).

La vente sera effectuée au profit des résidents et malades de l'Hôpital de Sierentz.

Les 2 associations proposeront des décorations, bougies, couronnes et autres objets confectionnés par les bénévoles. Venez nombreux à ce marché et merci d'avance.

5 & 6  
décembre

## Appel aux pâtisseries et pâtisseries bénévoles !

La vente de petits gâteaux de Noël à la Bascule dans le cadre du Marché de Saint Nicolas est une tradition. Cette année, la vente se fera à partir du samedi 30 novembre.

Tous les bénéfices de cette opération sont reversés à des associations caritatives.

Afin de perpétuer cette tradition empreinte de partage et de solidarité, l'OMSAP recherche des pâtisseries et pâtisseries bénévoles pour réaliser chez eux les petits gâteaux de Noël entre le 18 et le 30 novembre prochains.

Trois, six, dix kilos, toutes les quantités et toutes les sortes sont les bienvenues. Les pâtisseries bénévoles bénéficieront de bons d'achat à l'Hyper U pour se fournir en matière première (farine, beurre, noisettes...).

Vous pouvez également participer à la confection de petits gâteaux de Noël dans la cuisine de L'AGORA :

- Les vendredis 15 et 22 novembre de 9h à 19h
- Les samedis 16 et 23 novembre de 9h à 19h

Nous comptons sur vous !

Contactez Aimé FRANÇOIS

- par téléphone  
au 03 89 81 67 38 ou 07 78 37 45 37



# Marché de Saint Nicolas

Noël à  
Sierentz

Ven. Sam. Dim.  
29 | 30 | 1<sup>er</sup>

16h-21h 14h-21h 11h-20h

Novembre - Décembre 2019

66 Exposants Artisans / Commerçants

Concerts & Contes de Noël

Concours de Bredala

Soirées moules frites



Illustration : Atelier de Noël

Programmation complète sur : [www.sierentz.fr](http://www.sierentz.fr)

Ville de  
Sierentz

Sierentz  
Commerçants & Artisans

# 24<sup>ème</sup> Marché de Saint Nicolas



Il est de retour !

Déjà, novembre est là et l'Avent s'annonce, avec son traditionnel marché de Saint Nicolas.

Chaque année il nous prépare à l'ambiance de Noël, qui s'installe doucement avec ses sapins, ses lumières, ses odeurs...

Plongeons dans la magie de cette belle période de fête, à vivre en famille et entre amis: venez au marché, quel plaisir de s'y rencontrer !

## Places de l'Eglise et de la Bascule :

Les exposants vous accueilleront le vendredi de 16h à 21h, le samedi de 14h à 21h, et le dimanche de 11h à 20h.

Bien entendu, il n'y aura pas de variation sur les ingrédients qui font le succès de la manifestation : des exposants amateurs et professionnels, des produits de qualité autour du thème de Noël, du vin chaud et des petits gâteaux de Noël maison, la visite du Saint-Nicolas et de son terrible acolyte le Père Fouettard, des distributions de manalas pour les enfants, des concerts et contes de Noël, le concours de bredala amateur.

● **La Banque Alimentaire** sera présente au Marché de Saint Nicolas. Vous trouverez à son stand vin chaud, café, chocolat chaud, tisanes, boissons fraîches et pâtisseries. Vous pourrez déposer vos dons en pâtisserie au cabanon de la Banque Alimentaire. Le bénéfice de cette vente sera intégralement versé à la Banque Alimentaire de Mulhouse.

● **Les cabanons du Téléthon** occuperont le même emplacement que l'année passée, à côté de l'entrée de la Bascule. Le stand sera tenu par les enfants du Conseil Municipal des Enfants et les associations. Repas, vente de gadgets et possibilité de faire des dons.

Pour la deuxième année consécutive, un jury décernera le prix du plus beau cabanon, les 3 récompensés se verront offrir la gratuité du stand pour l'année suivante.

## Place Dreyfus :

● Vendredi 29 et samedi 30 novembre à partir de 18h, **soirée moules-frites** organisée par le club de Basket.



## La Bascule :

● Confection et vente de **Bredala** (vente le samedi et le dimanche uniquement)

● **Exposants**

● **Contes**

Le périscolaire Les Barbapapas proposera comme l'an passé des contes animés ponctués de chants et de musique.

● **Le 30 novembre et le 1<sup>er</sup> décembre**, au caveau de la Bascule

Durée 30 à 45 min. Places limitées (max. 50 places).

La troupe des Barbapapas proposera à l'entrée du caveau un stand avec des réalisations faites par les enfants afin d'œuvrer au profit d'une association. Les dons seront libres.



## Eglise Saint Martin :

### Concerts

**Samedi 30 novembre à 17 h** donné par le groupe le «GOSPEL'S REJOICING»

le chœur interprète des negro spirituals, des gospels songs. Son répertoire compte des chants traditionnels ou modernes, des rythmes très variés, qui racontent l'histoire, les émotions, les joies et les souffrances du peuple noir américain. Composé d'une quarantaine de choristes, le chœur intervient régulièrement en Alsace sous la conduite de Sylvie HEINRICH. Entrée libre - panier

**Dimanche 1<sup>er</sup> décembre à 17 h**, "Porgy and Bess, Over the Rainbow, Il était une fois l'Amérique de E. Morricone, Memory de Andrew L. Webber, et bien d'autres oeuvres encore, toutes aussi connues, vous seront offertes par la Musique Municipale Concordia de Sierentz, avec la participation de la soprano Elisabeth Naas, en l'église Saint-Martin de Sierentz. L'Harmonie de Sierentz, forte d'une cinquantaine de membres, sera dirigée par Nicolas Jarrige. Le concert sera clôturé par des chants de Noël qui nous plongeront déjà dans l'ambiance des fêtes de fin d'année !! Venez nombreux ! Entrée gratuite, plateau."





Le Caveau du bistro « A Côté » :

## Concours de Bredala Amateur – 6<sup>ème</sup> Edition

Vous aimez confectionner des petits gâteaux de Noël ? Vous perpétuez les recettes traditionnelles, familiales ou vous les adaptez ?

**Venez soumettre vos réalisations à un jury de professionnels composé de pâtissiers et de cuisiniers sierentzois et remportez des chèques cadeaux !**

Le concours se déroulera le samedi 30 novembre dans le cadre du Marché de Saint Nicolas. La remise des prix se tiendra le jour même à 17h30.

Le jury désignera 3 gagnants : le Bredala de Bronze, le Bredala d'Argent et le Bredala d'Or.

Tous les participants se verront offrir une boîte à biscuits éditée spécialement pour le Marché de Saint Nicolas de Sierentz et les 3 gagnants seront récompensés par des chèques cadeaux de l'Association des Artisans Commerçants de Sierentz.

La meilleure recette du pâtissier amateur lauréat du Bredala d'Or sera publiée dans votre Sierentz Infos du mois de janvier.

Vous trouverez ci-dessous les modalités de participation et le bulletin d'inscription.



### Concours de Bredala de Noël

Amateurs - 6<sup>ème</sup> édition  
Samedi 30 novembre 2019



Une boîte à biscuits offerte à chaque participant

**Chèques cadeaux de l'Association des Artisans Commerçants offerts aux 3 gagnants**

#### Bulletin d'inscription

Concours réservé aux amateurs  
(non professionnels de la pâtisserie/boulangerie/cuisine)

Nom :

Prénom :

Date de naissance :

Adresse :

Téléphone :

Email :

Date :

Signature :

### Modalités de participation

1

Inscrivez-vous avant le 23 novembre 2019 en déposant le bulletin d'inscription complété à la mairie ou en envoyant vos coordonnées complètes par mail à l'adresse suivante : [concours.bredala@gmail.com](mailto:concours.bredala@gmail.com)

2

Confectionner chez vous un assortiment de Bredala composé de 4 variétés différentes de biscuits au libre choix du participant.

L'assortiment doit comprendre 8 Bredala de chaque variété soit 32 Bredala au total.

3

Déposer l'assortiment de Bredala le :  
Samedi 30 novembre 2019 de 13h à 15h  
au Caveau situé 1 rue Rogg Haas en face  
de l'Eglise de Sierentz

Nous déposerons vos Bredala dans une boîte métallique anonyme.

4

Le Jury se réunira le jour même à huis clos entre 15h et 17h pour déguster les Bredala et établir le classement.

5

**Remise des prix le samedi 30 novembre 2019 au Caveau à 17h30**

# AGENDA

## Novembre

08	Bal « Halloween » CME	page 9
08 - 09	Salon de l'Étudiant	page 5
09	Fête du Parc	page 3
11	Fête de l'Armistice	page 9
13	Conférence	page 10
15	Vendredi du Moulin	page 10
19	Cinéma	page 11
23	Loto de l'Amicale du Personnel	page 11
27	Déjeuner et Thé dansant	page 11
29	Conférence	page 10
29 - 30	Collecte - Banque Alimentaire	page 5
29 - 30	Marché de la Saint-Nicolas	page 13
30	Concours de Bredala de Noël Amateur	page 12
30	Téléthon - Tournoi de Skat	page 12
30	Concert Eglise St Martin - Le Gospel's rejoicing	page 14
30	Marche populaire - Football-club Sierentz	page 12

## Décembre

01	Marché de la Saint-Nicolas	page 13
01	Marche populaire - Football-club Sierentz	page 12
01	Concert de la Musique Municipale	page 14
05 - 06	Marché de Noël - V.M.E.H.	page 12

### Horaires d'ouverture

Du lundi au jeudi  
de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h

Le vendredi  
de 9 h à 12 h  
et de 14 h à 17 h

Mairie

1 Place du Général de Gaulle 68510 SIERENTZ · Tél. 03 89 81 51 11 · Fax 03 89 83 92 52  
[mairie@mairie-sierentz.fr](mailto:mairie@mairie-sierentz.fr) · [www.mairie-sierentz.fr](http://www.mairie-sierentz.fr)

Mentions légales

Magazine édité par la Mairie de Sierentz. Directeur de la publication : Jean-Marie Belliard. Dépôt légal : novembre 2019.

Conception et rédaction : Commission Information et Communication. Réalisation graphique : [www.rhenus-communication.fr](http://www.rhenus-communication.fr)  
Impression : Alsagphic, Rixheim. Crédits photos : Mairie de Sierentz, Paul-Bernard Munch, Stéphane Chalaye, documents remis.